

## 1. Identificación de la sustancia o preparado y de la sociedad o empresa

### Identificación de la sustancia o del preparado

**Nombre comercial del producto** Compound SC 5

### Uso de la sustancia o del preparado

#### Uso identificado:

##### sectores de aplicación

Producción industrial.

##### Categorías de aplicación [PC]:

Detergentes

### Identificación de la sociedad o empresa

#### fabricante

OTEC Präzisionsfinish GmbH

Dieselstrasse 12

Deutschland-75334 Straubenhardt-Feldrennach

Apartado de correos:

Teléfono: +49(0)7082 / 4911-20

Telefax: +49(0)7082 / 4911-29

E-Mail: info@otec.de

Servicio responsable de la información: Umweltschutz

Información Teléfono: +49(0)7082 / 491134

Teléfono de urgencias: +49(0)7082 / 4911-20

#### Teléfono de urgencias:

#### Teléfono de urgencias:

Este número sólo está disponible durante las horas de oficina.

## 2. Identificación de los peligros

### Denominación de los peligros:

La preparación no esta clasificada como peligrosa según las líneas directrices 1999/45/EG.

### Etiquetaje (67/548/CEE o 1999/45/CE)

#### Etiquetado especial de preparaciones específicas:

Ficha de datos de seguridad a la disposición del usuario profesional que la solicite. Restringido a usos profesionales.

#### Clasificación:

#### Peligros de salud:

##### Clases y categorías de peligro:

Acute Tox. 4

##### Indicaciones de peligro:

H302 Nocivo en caso de ingestión.

##### Clases y categorías de peligro:

Eye Dam. 1

##### Indicaciones de peligro:

H318 Provoca lesiones oculares graves..

### Etiquetaje (UE-GHS)

### Pictograma de peligro



GHS05

GHS07

**Indicaciones de peligro:**

**Indicaciones de peligro para peligros de salud:**

H318 Provoca lesiones oculares graves..

H302 Nocivo en caso de ingestión.

**Indicaciones de seguridad:**

**Información general:**

P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

**Prevención:**

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

**Reacción:**

P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.

P301+ P312 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico si se encuentra mal.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

**Product identifiers**

Isotridecanol, ethoxyliert

Sulfonsäure, C13-17-sec-Alkan-, Natriumsalze

**Palabra de alarma:**

Peligro

**Reglas particulares para los elementos suplementarios que deben figurar en las etiquetas de determinadas mezclas:**

Restringido a usos profesionales.

**Reglamentos especiales para el embalaje:**

Etiqueta de sustancias parpable (EN/ISAO 11683).

**3. Composición/ Información sobre los componentes**

**Informaciones sobre la preparación**

**Componentes peligrosos:**

Zitronensäure	<1 %
CAS 77-92-9	
EC 201-069-1	
Xi; R36	
Eye Irrit. 2, H319	
Isotridecanol, ethoxyliert	<2,5 %
CAS 9043-30-5	
Xi; R41	
Eye Dam. 1, H318	
Sulfonsäure, C13-17-sec-Alkan-, Natriumsalze	<2,5 %
CAS 85711-69-9	
Xn; R22	
Acute Tox. 4, H302 / Skin Irrit. 2, H315 / Eye Dam. 1, H318	

#### 4. Primeros auxilios

**Informaciones generales:**

Quitarse inmediatamente la ropa sucia y guardar fuera de peligro.

**Después del contacto con la piel:**

En caso de contacto con la piel, lávese con:

Agua. En caso de irritaciones cutáneas, consultar a un dermatólogo.

**Después de contacto con los ojos:**

En caso de entre el producto en los ojos lavar inmediatamente el ojo abierto con mucha agua por lo menos durante 5 minutos. Consultar a continuación al oculista.

**en caso de ingestión:**

Después de tragar aclarar la boca con suficiente agua ( solo si la persona esta consciente) e ir inmediatamente a por ayuda médica.

**Protección propia del primer auxiliante**

Primer socorrista: ¡Hacer atención a autoprotección!

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

**Medios de extinción apropiados:**

Dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>). Agua de rociar. Espuma. Polvo extintor.

**Riesgos específicos que resultan de la exposición a la sustancia, sus productos de combustión y gases producidos:**

En caso de incendio pueden formarse:

Monóxido de carbono. Dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>).

**Equipo especial de protección en caso de incendio:**

Utilizar aparato respiratorio autónomo y una combinación de protección contra las sustancias químicas.

**Indicaciones complementarias:**

Agua de extinción contaminada juntar por separado. No puede llegar a desagües o aguas.,

#### 6. Medidas en caso de liberación accidental

**Medidas personales de precaución**

Ver medidas de protección bajo los puntos 7 y 8. Utilizar el propio equipo de protección. Gran peligro de patinaje por producto derramado/vertido.

**Precauciones de protección del medio ambiente**

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües. No dejar que entre en el subsuelo / tierra.

**Procesos de limpieza**

Absorber mecánicamente y echar en recipientes adecuados hasta efectuar su eliminación. Absorber con una sustancia aglutinante de líquidos ( arena, harina fósil, aglutinante de ácidos, aglutinante universal ).

#### 7. Manipulación y almacenamiento

**Manipulación****Informaciones para manipulación segura:****Medidas de protección:**

No son necesarias medidas especiales de protección técnica.

**Almacenamiento****Condiciones para almacenes y recipientes:**

Conservar únicamente en el recipiente original.

**Más datos sobre condiciones de almacenamiento:**

Consérvese el recipiente en lugar fresco y bien ventilado y manténgase bien cerrado.

**temperatura de almacenamiento:** 5 - 30 °C

---

estabilidad de almacenamiento: ca.1 a  
a menos de °C: 5 - 30 °C

## 8. Control de exposición/ Protección individual

### Controles de la exposición

#### Controles de la exposición profesional:

#### Protección individual

##### Protectores de vista adecuados:

Gafas de protección herméticas.

##### Protección de las manos:

Hay que ponerse guantes de protección examinados:

##### Cualidades necesarias:

impermeable de líquidos.

##### Medidas de protección de manos adicionales:

Hay que respetar el tiempo de rotura y los atributos de hinchamiento del material.

##### Protección corporal:

Para proteger el contacto directo con la piel es necesario protección corporal ( además de la ropa de trabajo normal).

##### Protección respiratoria:

En caso de utilización correcta y bajo condiciones normales no es necesaria una protección respiratoria.

##### Medidas generales de protección e higiene:

Lavar las manos antes de las pausas y al fin del trabajo. Cuando se lo use, no comer, beber, fumar o estornudar. Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada. Utilizar productos cosméticos después del trabajo.

## 9. Propiedades físicas y químicas

### Información general

#### Características físicas:

##### Color:

turbio

blanco

##### Forma/estado:

líquido/a

##### Olor:

característico

### Información importante en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente

#### Datos básicos relevantes de seguridad

Densidad: 1,01 g/cm<sup>3</sup>

en, a °C: 20 °C

pH 5,7

en, a °C: 20 °C

pH 6,3

en, a °C: 20 °C

en, a g/l: 25 g/l

#### Solubilidad

Solubilidad en agua (g/l):

**Comentario:**

mezclable.

## 10. Estabilidad y reactividad

**Condiciones que deben evitarse**

Peligro de autoinflamación.

--

**Productos de descomposición peligrosos**

Descomposición comienza a partir de temperaturas de:

--

## 11. Información toxicológica

**Observaciones generales**

No hay datos toxicológicos. Composición no examinada.

**Tests toxicológicos**

**Efecto de irritación y cauterización**

**Efecto irritante de los ojos:**

**Evaluación:**

irritante.

**Efecto de irritación en la piel:**

**Evaluación:**

poco irritante pero no es relevante para clasificar.

**Sensibilización**

**Después del contacto con la piel:**

**Evaluación:**

sin peligro de sensibilización.

## 12. Información ecológica

**Apreciación total:**

No hay datos disponibles para la mezcla.

**Persistencia y degradabilidad**

**Degradación biológica:**

**Evaluación:**

Según los criterios de la ley de detergentes (WMRG) biodegradable.

## 13. Consideraciones sobre eliminación

**Eliminación apropiada/Producto:**

Evacuación según la orden de la UE 75/442/UE y 91/689/UE sobre residuos y sobre residuos peligrosos in las versiones actuales correspondientes.

**Embalaje:**

Los embalajes contaminados deben de ser tratados como la sustancia.

Lista de proporciones para clave de residuos/calificación de residuos según AVV:

070601

## 14. Información sobre el transporte

**Transporte por vía terrestre Observaciones**

El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte aplicables.

---

**Transporte marítimo Observaciones**

El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte aplicables.

**Transporte aéreo Observaciones**

El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte aplicables.

**Informaciones adicionales**

El producto no es un producto peligroso, según las normas de transporte aplicables.

**15. Información reglamentaria**

**UE-Reglamentos**

**valoración de seguridad de sustancias**

Irritante. Valoración de seguridad de sustancias para sustancias en esta preparación no fueron hechas.

**Reglamentos nacionales**

**Otras instrucciones, límites especiales y disposiciones legales:**

Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV).

--

**Wassergefährdungsklasse**

**Fuente:**

WGK 2

**Bemerkung:**

Dokumentation der Selbsteinstufung erfolgt gemäß VwVwS, 3a

**16. Otra información**

**Limites recomendable(s) de uso:**

**Comentario:**

Solo para fines industriales.

**Fuente de datos:**

La información en ésta hoja de datos de seguridad corresponden al leal saber de nuestros conocimiento el día de impresión. Las informaciones deben de ser puntos de apoyo para un manejo seguro de productos mencionados en esta hoja de seguridad para el almacenamiento, elaboración, transporte y eliminación. Las indicaciones no se pueden traspasar a otros productos. Mientras el producto sea mezclado o elaborado con otros materiales, las indicaciones de esta hoja de seguridad no se pueden traspasar así al agente nuevo.